

REDMOND

Чайник электрический

RK-G1307D

Руководство по эксплуатации



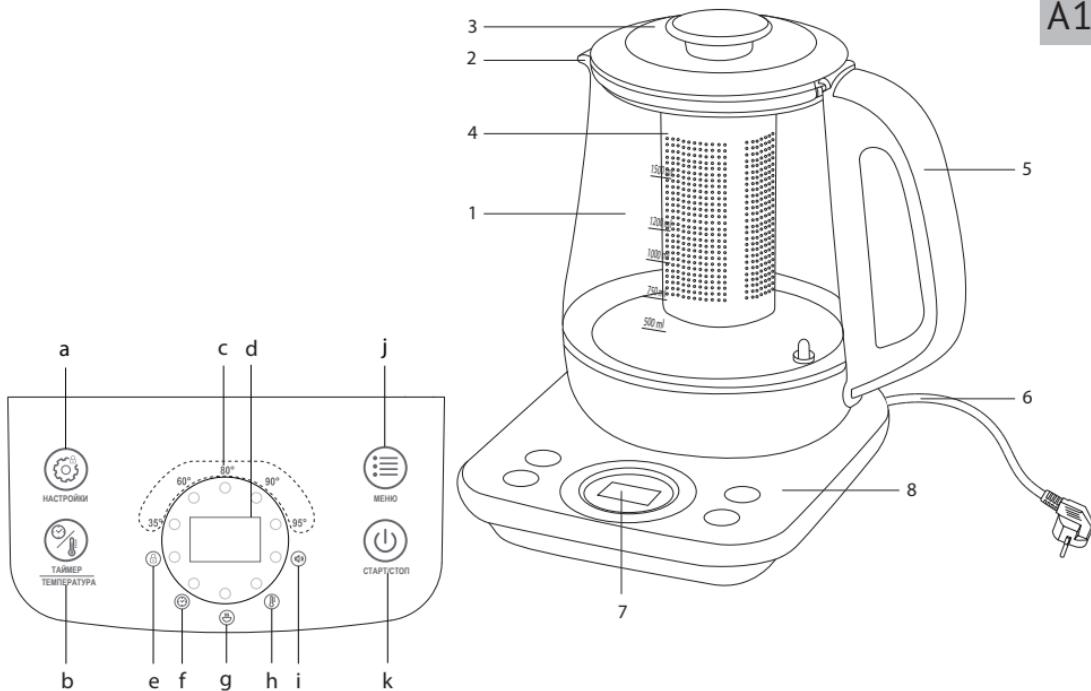
Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	6
UKR	16
KAZ	25

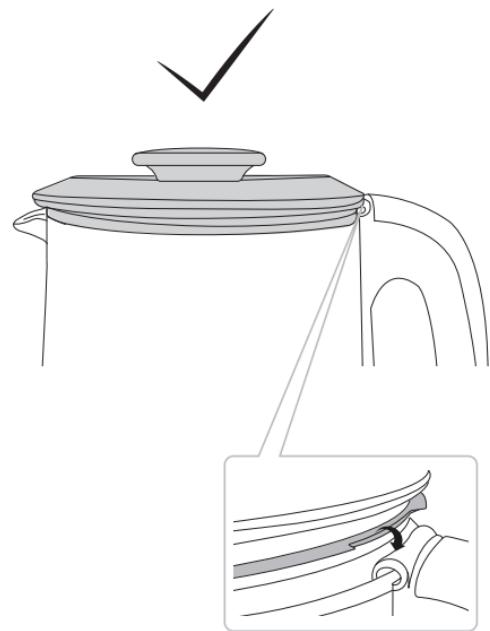
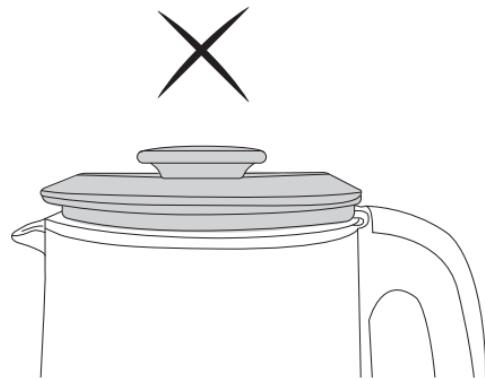
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	6
Технические характеристики	9
Комплектация	9
Устройство модели.....	9
Панель управления.....	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	10
Подготовка к работе.....	10
Кипячение воды.....	11
Нагрев воды без кипячения	11
Нагрев воды до заданной температуры	11
Отключение звуковых сигналов.....	13
Блокировка панели управления.....	13
Использование сетки для заваривания.....	13
Системы безопасности.....	13
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	13
Очистка от накипи.....	14
Хранение и транспортировка	14
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	14
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	15

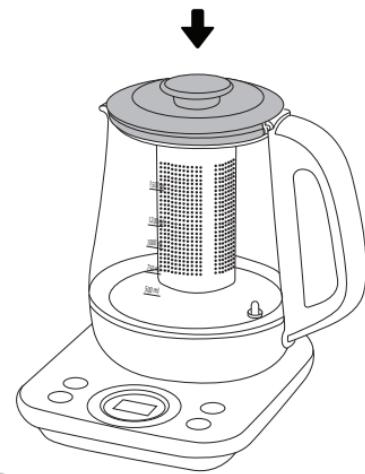
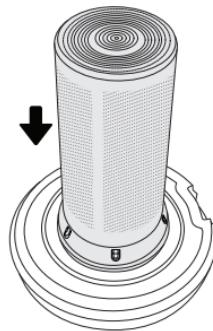
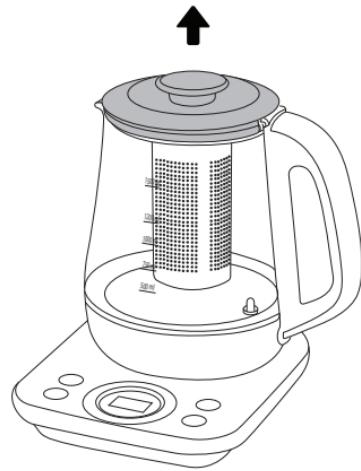
A1



A2



A3



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Чайник электрический REDMOND RK-G1307D – современный прибор для нагрева и кипячения воды.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае произво-

дитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрощнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрощнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют ус-

ловиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус и подставку прибора в воду!

- Не допускайте проливания жидкости на подставку и разъем.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RK-G1307D
Мощность.....	1300 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Тип управления	сенсорный
Защита от поражения электрическим током	класс I
Емкость.....	1,5 л
Материал корпуса	стекло, пластик
Предустановленные температурные режимы	35, 60, 80, 90, 95°C
Функция кипячения воды.....	есть
Функция нагрева воды до заданной температуры без кипячения: С поддержанием температуры воды.....	35–95°C, шаг 1°C
Без поддержания температуры воды ...	96–100°C, шаг 1°C
Поддержание заданной температуры воды.....	до 24 часов
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Дисплей.....	светодиодный
Автоотключение:	
• при закипании	• при снятии с подставки
• при отсутствии воды	(через 1 минуту)
Нагревательный элемент.....	скрытый, дисковый
Вращение на подставке	360°
Стальная сетка для заваривания.....	есть
Отсек для хранения электрошнуря.....	есть
Контактная группа с термодатчиком.....	STRIX®
Длина электрошнуря.....	0,65 м
Габаритные размеры.....	172 × 230 × 234 мм
Вес нетто.....	1,2 кг

Комплектация

Чайник.....	1 шт.
Подставка под чайник	1 шт.
Сетка для заваривания.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема A1, стр. 3)

1. Корпус чайника с градуированной шкалой уровня воды
2. Носик
3. Крышка
4. Сетка для заваривания
5. Ручка
6. Шнур электропитания
7. Сенсорная панель управления с дисплеем
8. Подставка с углублением для хранения электрошнуря

Панель управления (схема A1, стр. 3)

- a. Кнопка НАСТРОЙКИ – настройка выбранного параметра
- b. Кнопка ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА – переход в режим настройки температуры нагрева воды и времени автоподогрева
- c. Индикаторы температурных режимов

- d. Дисплей
- e. - индикатор блокировки панели управления
- f. - индикатор времени
- g. - индикатор режима поддержания заданной температуры воды / процесса нагрева
- h. - индикатор температуры
- i. - индикатор отключения звуковых сигналов
- j. Кнопка МЕНЮ - выбор температурного режима
- k. Кнопка СТАРТ/СТОП - включение/выключение выбранного режима работы, кипячение воды

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус прибора влажной тканью, затем вытрите насухо. Появление постороннего запаха при первом использовании не является следствием неисправности прибора.



Производитель рекомендует перед началом использования несколько раз вскипятить воду в чайнике для удаления возможных посторонних запахов и дезинфекции прибора.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подготовка к работе

1. Установите чайник с подставкой на твердую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.
2. Размотайте электрощнур на нужную длину. Лишнюю часть уложите в углубление внизу подставки. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 2,5 кВт).
3. Снимите чайник с подставки. Снимите крышку с колбы.
4. Налейте в чайник воду. Уровень воды должен находиться между отметками 500ml и 1500ml на градуированной шкале на корпусе прибора. Если наполнить чайник водой выше отметки 1500ml, то при закипании возможно разбрызгивание кипятка. Если воды слишком мало, прибор может отключиться преждевременно.
5. Плотно закройте крышку чайника, как показано на схеме A2 (стр. 4) и установите его на подставку. Прибор будет работать только в том случае, если он установлен правильно.
6. Подключите прибор к электросети. Прибор перейдет в режим ожидания. В режиме ожидания на дисплее отображается текущая температура воды в чайнике.



ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.

Кипячение воды

- Нажмите и удерживайте кнопку СТАРТ/СТОП в режиме ожидания, начнется процесс кипячения. Индикатор  будет мигать, на дисплее будет отображаться текущая температура воды в чайнике.
- После закипания воды прозвучат 3 звуковых сигнала, прибор перейдет в режим ожидания, индикатор  погаснет.
- Для прерывания процесса нагрева воды повторно нажмите кнопку СТАРТ/СТОП, прибор перейдет в режим ожидания.

Нагрев воды без кипячения

Этот режим рекомендуется при использовании питьевой воды, бутилированной артезианской или очищенной с помощью специальных фильтров. Вода, не подвергшаяся кипячению, сохраняет свои природные свойства, что особенно важно при заваривании элитных сортов чая.

- В режиме ожидания нажмите кнопку МЕНЮ: будут загораться индикаторы соответствующих температурных режимов (35°C , 60°C , 80°C , 90°C , 95°C), переключение осуществляется по кругу.

i Короткое нажатие кнопки СТАРТ/СТОП переведет прибор в режим ожидания.

- После выбора необходимого температурного режима нажмите и удерживайте кнопку СТАРТ/СТОП, начнется процесс нагрева воды, индикатор  будет мигать, на дисплее будет отображаться текущая температура воды в чайнике и время поддержания выбранной температуры.

- После нагрева воды до заданной температуры прозвучат 3 звуковых сигнала, режим поддержания заданной температуры включится и будет поддерживать выбранную температуру воды в течение 2 часов. Если температура опускается ниже выбранного значения, автоматически включается нагревательный элемент. Во время работы режима индикаторы выбранной температуры нагрева и  горят постоянно, на дисплее поочередно отображается текущая температура воды в чайнике (индикатор ) и оставшееся время работы в режиме поддержания температуры (индикатор ).
- Для прерывания процесса нагрева воды или отключения режима поддержания заданной температуры нажмите кнопку СТАРТ/СТОП, индикаторы выбранной температуры нагрева и  погаснут, прибор перейдет в режим ожидания.



Если температура воды в чайнике выше (или равна), чем желаемая температура нагрева, процесс нагрева не будет запущен, прозвучат 3 звуковых сигнала, прибор перейдет в режим поддержания выбранной температуры.

Если после снятия с подставки чайник не будет возвращен на нее в течение 1 минуты, сработает система автоотключения, прибор перейдет в режим ожидания.

- По окончании работы режима поддержания заданной температуры прибор перейдет в режим ожидания.

Нагрев воды до заданной температуры

- Нажмите кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА, прибор перейдет в режим настройки температуры, индикатор  будет мигать.

- i** Если нажать кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА во время нагрева воды, прибор перейдет в режим настройки температуры, процесс нагрева будет прерван.
- 2. С помощью кнопки  установите желаемую температуру нагрева в диапазоне 35–100°C с шагом 1°C (индикатор выбранной температуры нагрева при этом погаснет). Значение будет отображаться на дисплее, переключение происходит по кругу, для быстрого изменения нажмите и удерживайте кнопку.
- 3. Для сохранения внесенных изменений и перехода к настройке времени поддержания заданной температуры воды повторно нажмите кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА, индикатор  будет мигать.
- i** Для защиты от перегрева при установке температуры выше 95°C автододогрев будет автоматически отключен.
- 4. С помощью кнопки  установите время поддержания заданной температуры воды в диапазоне от 0 до 24 часов с шагом 1 час. Значение будет отображаться на дисплее, переключение происходит по кругу, для быстрого изменения нажмите и удерживайте кнопку. При установке значения времени «00» режим поддержания заданной температуры воды будет отключен.
- 5. Чтобы вернуться в режим настройки температуры, нажмите кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА.
- i** При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания.

Нажатие кнопки СТАРТ/СТОП во время настройки параметра программы до сохранения вернет настройки по умолчанию.

- 6. Для запуска установленной программы нажмите и удерживайте кнопку СТАРТ/СТОП, начнется процесс нагрева воды, индикатор  будет мигать.
- i** На любом этапе настройки нажатие и удержание кнопки СТАРТ/СТОП приведет к запуску программы с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.
- 7. После нагрева воды до заданной температуры прозвучат 3 звуковых сигнала, режим поддержания заданной температуры включится и будет поддерживать выбранную температуру воды в течение установленного времени. Если температура опускается ниже выбранного значения, автоматически включается нагревательный элемент. Во время работы режима индикаторы выбранной температуры нагрева (если был выбран один из предустановленных режимов) и  горят постоянно, на дисплее поочередно отображается текущая температура воды в чайнике (индикатор ) и оставшееся время работы в режиме поддержания температуры (индикатор ).
- 8. Для прерывания процесса нагрева воды или отключения режима поддержания заданной температуры нажмите кнопку СТАРТ/СТОП, индикаторы выбранной температуры нагрева (если был выбран один из предустановленных режимов) и  погаснут, прибор перейдет в режим ожидания.

i Если температура воды в чайнике выше (или равна), чем желаемая температура нагрева, процесс нагрева не будет запущен, прозвучат 3 звуковых сигнала, прибор перейдет в режим поддержания выбранной температуры.

Если после снятия с подставки чайник не будет возвращен на нее в течение 1 минуты, сработает система автоотключения, прибор перейдет в режим ожидания.

- По окончании работы режима поддержания заданной температуры прибор перейдет в режим ожидания.

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме режима настройки программ. Для этого нажмите и удерживайте кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА, загорится индикатор

Для включения звуковых сигналов повторно нажмите и удерживайте кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА, прибор подаст звуковой сигнал, индикатор погаснет.

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок.

Для блокировки панели управления в режиме ожидания или режиме поддержания температуры нажмите и удерживайте кнопку НАСТРОЙКИ. На дисплее на несколько секунд появятся символы [], загорится индикатор . При нажатии любой кнопки в режиме блокировки на дисплее на несколько секунд будут появляться символы [].

Чтобы снять блокировку, повторно нажмите и удерживайте кнопку НАСТРОЙКИ. На дисплее на несколько секунд появятся символы [], индикатор погаснет.

Использование сетки для заваривания (схема А3, стр. 5)

С помощью сетки для заваривания вы можете приготовить ваш любимый напиток прямо в чайнике REDMOND RK-G1307D. Поместите в сетку порцию чая, сущеные фрукты, ягоды или травы и установите ее в корпус прибора. Чайник нагреет воду и одновременно заварит ваш любимый напиток, а также сможет поддерживать его теплым.

Системы безопасности

- Чайник оснащен системой автоматического отключения после закипания воды.
- При отсутствии воды в чайнике или недостаточном ее количестве сработает автоматическая защита от перегрева и отключит питание чайника. Подождите, пока прибор остывает, после этого он будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Корпус чайника и подставку очищайте влажной мягкой тканью. Сетка для заваривания может быть очищена в проточной воде с использованием мягкого моющего средства.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать чайник, подставку, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать их под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Очистка от накипи

В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора возможно образование налета и накипи. Для их удаления используйте специальные неабразивные вещества для очистки и удаления накипи с кухонной техники.

- Перед очисткой чайника дайте ему полностью остыть.
- Следуйте инструкции на упаковке чистящего средства.
- После очистки вылейте раствор и тщательно промойте чайник холодной водой.
- Протрите чайник влажной тканью для удаления всех следов раствора и накипи.



ВНИМАНИЕ! Перед повторным использованием чайника убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести

к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неправильность	Возможная причина	Способ устранения
При нажатии кнопок ни один индикатор не загорается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке
Чайник преждевременно отключается		
Чайник не кипит или время кипения слишком долгое	Образовалась накипь на нагревательном элементе	Очистите нагревательный элемент от накипи (см. раздел «Уход за прибором»)
На дисплее возникло сообщение об ошибке: E3, звучат 6 звуковых сигналов		
На дисплее возникло сообщение об ошибке: E1–E2, звучат 6 звуковых сигналов		Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполняйте чайник водой выше отметки 500ml (0,5 л)
Чайник выключается через несколько секунд	В чайнике нет воды, сработала защита от перегрева	



В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (сетка для заваривания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г....0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації і зберігіть її як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням вимог щодо техніки безпеки та правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад призначений для використання в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію вважатиметься порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

STOP

УВАГА! Під час роботи прилад нагрівається! Будьте обережні! Не торкайтесь руками корпусу приладу у процесі його експлу-

атації. Щоб уникнути опіку гарячою парою, не нахиляйтеся над пристроєм під час відкриття кришки.

- Використовуйте прилад лише за призначенням. Використання приладу в цілях, що відрізняються від вказаних у даній інструкції, є порушенням правил експлуатації.
- Дозволяється використовувати чайник лише з підставкою, що входить до комплекту приладу.
- Не протягуйте шнур електрорівідлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електрорівідлення може привести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврутом. Пошкоджений електрокабель потрібно замінити в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку й нетермостійку поверхню, не накривайте його під час роботи: це може привести до порушення роботи та поломки пристрою.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи до контактної групи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолоджений. Чітко дотримуйтесь інструкції щодо очищення приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус і підставку приладу у воду!

- Не допускайте проливання рідини на підставку і роз'єм.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні,

нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із пристроям, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристроя не мають виконувати діти без нагляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін до його конструкції. Ремонт пристроя має здійснюватися винятково фахівцем авторизованого сервіс-центр. Некваліфіковано виконана робота може привести до поломки пристроя, травм і пошкодження майна.



УВАГА! Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RK-G1307D
Потужність.....	1300 Вт
Напруга	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Тип управління	сенсорний
Об'єм.....	1,5 л
Матеріал корпусу.....	скло, пластик
Попередньо встановлені	
температурні режими	35, 60, 80, 90, 95°C
Функція кип'ятіння води.....	€
Функція нагрівання води до заданої температури	
без кип'ятіння:	
3 підтримкою температури води	35–95°C, крок 1°C
Без підтримки температури води	96–100°C, крок 1°C
Підтримання заданої температури води	до 24 годин
Індикація.....	світлодіодна, звукова
Дисплей.....	світлодіодний
Автовимкнення:	
• при закипанні	• при знятті з підставки (через 1 хвилину)
• при відсутності води	
Нагрівальний елемент	прихований, дисковий
Обертання на підставці	360°
Сітка для заварювання	€
Відсік для зберігання електрошнура.....	
Контактна група з термодатчиком.....	STRIX®
Довжина електрошнура	0,65 м
Габаритні розміри.....	172 × 230 × 234 мм
Вага нетто.....	1,2 кг

Комплектація

Чайник.....	1 шт.
Підставка для чайника.....	1 шт.
Сітка для заварювання	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%

Будова приладу (схема A1, стор. 3)

1. Корпус приладу з градуйованою шкалою рівня води
2. Носик чайника
3. Кришка чайника
4. Сітка для заварювання
5. Ручка
6. Шнур електрозвивлення
7. Сенсорна панель управління з дисплеєм
8. Підставка з панеллю керування

Панель управління (схема A1, стор. 3)

- a. Кнопка НАСТРОЙКИ – настройка обраного параметра
- b. Кнопка ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА – перехід в режим настройки температури нагріву води і часу автоподогрева
- c. Індикатори температурних режимів
- d. Дисплей

- e. – індикатор блокування панелі управління
- f. – індикатор часу
- g. – індикатор режиму підтримки заданої температури води / процесу нагріву
- h. – індикатор температури
- i. – індикатор відключення звукових сигналів
- j. Кнопка МЕНЮ – вибір температурного режиму
- k. Кнопка СТАРТ/СТОП – включення / вимикання обраного режиму роботи, кіп'ятіння води

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-пожажники (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус приладу вологою тканиною, потім витріть до суха. Поява стороннього запаху під час першого використання не є наслідком несправності пристрій.



Виробник рекомендує перед початком використання кілька разів закипятити воду в чайнику для видалення можливих сторонніх запахів і дезінфекції пристрій.

ІІ. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Підготовка до роботи

- Встановіть чайник з підставкою на тверду рівну суху горизонтальну поверхню. Встановлюючи його, стежте за тим, щоб пара, що виходить під час кипіння, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади й інші предмети, які можуть пошкодитися через підвищена вологість і температуру.
- Повністю розмотайте електрошнур. За необхідності використовуйте подовжувач відповідної потужності (не менше ніж 2,5 кВт).
- Зніміть чайник з підставки. Відкрийте кришку приладу.
- Налійте в чайник воду. Рівень води в чайнику має бути між позначками 500ml і 1500ml на шкалі збоку. Якщо наповнити чайник водою вище за позначку 1500ml, то під час запікання можливе розбризкування окропу. Якщо води дуже мало, прилад може вимкнутися передчасно.



УВАГА! Прилад призначений лише для нагрівання та кип'ятіння води.

- Щільно закрійте кришку, як показано на схемі A2 (стр. 4), та встановіть чайник на підставку. Прилад працюватиме тільки в тому разі, якщо його встановлено правильно.
- Підключіть прилад до електромережі. У режимі очікування на дисплей відображається поточна температура води в чайнику.

Кип'ятіння води

- У режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку СТАРТ/СТОП, почнеться процес нагріву води. Індикатор буде блимяти, на дисплеї буде відображатися поточна температура води в чайнику.
- Після закипання води прозвучать 3 звукових сигналі, прилад перейде в режим очікування, індикатор згасне.
- Для переривання процесу нагріву води повторно натисніть кнопку СТАРТ/СТОП, прилад перейде в режим очікування.

Нагрів без кип'ятіння

Цей режим рекомендується в разі використання питної води, бутильованої артезіанської або очищеної за допомогою спеціальних фільтрів. Вода, що не кип'ялася, зберігає свою природні властивості, що особливо важливо під час заварювання елітних сортів чаю.

- У режимі очікування натискайте кнопку МЕНЮ: будуть загорятися індикатори відповідних температурних режимів (35°C, 60°C, 80°C, 90°C, 95°C), перемикання здійснюються по колу.
- Після вибору необхідного температурного режиму натисніть і утримуйте кнопку СТАРТ/СТОП, почнеться процес нагріву води, індикатор буде блимяти, на дисплеї буде відображатися поточна температура води в чайнику і час підтримки обраної температури.
- Після нагріву води до заданої температури прозвучать 3 звукові сигнали, режим підтримки заданої температури

- включиться і буде підтримувати обрану температуру води протягом 2 годин. Якщо температура опускається нижче цього значення, автоматично включається нагрівальний елемент. Під час роботи режиму індикатори обраної температури нагріву і горять постійно, на дисплей по черзі відображається поточна температура води в чайнику (індикатор) і час роботи в режимі підтримки температури (індикатор).
- Для переривання процесу нагріву води або відключення режиму підтримки заданої температури натисніть кнопку СТАРТ/СТОП, індикатори обраної температури нагріву і згаснуть, прилад перейде в режим очікування.

i Якщо температура води в чайнику вище (або дорівнює), ніж бажана температура нагріву, процес нагрівання не буде запущений, прозвучать 3 звукові сигнали, прилад перейде в режим підтримки обраної температури.

Якщо після зняття з підставки чайник не буде повернений на неї протягом 1 хвилини, спрацює система автовідключення, прилад перейде в режим очікування.

- Після закінчення роботи режиму прилад перейде в режим очікування.

Нагрівання води до заданої температури

- Натисніть кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА, прилад перейде в режим настройки температури, індикатор буде блимати.



Якщо натиснути кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА під час нагріву води, прилад перейде в режим настройки температури, процес нагріву буде перерваний.

- За допомогою кнопки встановіть бажану температуру нагрівання в діапазоні 35–100°C з кроком 1°C (індикатор обраної температури нагріву при цьому згасне). Значення буде відображатися на дисплеї, перемикання відбувається по колу, для швидкої зміни натисніть і утримуйте кнопку.
- Для збереження внесених змін і переходу до налаштування часу підтримки заданої температури води повторно натисніть кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА, індикатор буде блимати.



Для захисту від перегріву при установці температури вище 95°C автоподогрев буде автоматично відключений.

- За допомогою кнопки встановіть час підтримки заданої температури води в діапазоні від 0 до 24 годин із кроком 1 годину. Значення буде відображатися на дисплеї, перемикання відбувається по колу, для швидкої зміни натисніть і утримуйте кнопку. При встановленні значення часу «00» режим підтримки заданої температури води буде відключений.
- Ви можете повернути в режим настройки температури натисніть кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА.



При бездіяльності протягом однієї хвилини під час налаштування програми прилад перейде в режим очікування.

Натискання кнопки СТАРТ/СТОП під час налаштування параметра програми до збереження поверне настройки за замовчуванням.

6. Для запуску встановленої програми натисніть і утримуйте кнопку СТАРТ/СТОП, почнеться процес нагріву води, індикатор  буде блимати.

i На будь-якому етапі налаштування натискання і утримання кнопки СТАРТ/СТОП приведе до запуску програми приготування з поточним налаштуванням. Незмінені параметри залишаться за замовчуванням.

7. Після нагріву води до заданої температури прозвучать 3 звукові сигнали, режим підтримки заданої температури включиться і буде підтримувати обрану температуру води протягом встановленого часу. Якщо температура опускається нижче цього значення, автоматично включається нагрівальний елемент. Під час роботи режими індикатори обраної температури нагріву (якщо був обраний один з попередньо встановлених режимів) і  горять постійно, на дисплей по черзі відображається поточна температура води в чайнику (індикатор ) і час роботи в режимі підтримки температури (індикатор ).
8. Для переривання процесу нагріву води або відключення режиму підтримки заданої температури натисніть кнопку СТАРТ/СТОП, індикатори обраної температури нагріву (якщо був обраний один з попередньо встановлених режимів) і  згаснуть, прилад перейде в режим очікування.

i Якщо температура води в чайнику вище (або дорівнює), ніж бажана температура нагріву, процес нагрівання не буде запущений, прозвучать 3 звукові сигнали, прилад перейде в режим підтримки обраної температури.

Якщо після зняття з підставки чайник не буде повернений на неї протягом 1 хвилини, спрацює система автовідключення, прилад перейде в режим очікування.

9. Після закінчення роботи прилад перейде в режим очікування.

Вимкнення звукових сигналів

Ви можете вмикати/вимикати звукові сигнали в будь-якому режимі роботи приладу, крім налаштування програми. Для цього натисніть і утримуйте кілька секунд кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА, спалахне індикатор .

Для включення звукових сигналів повторно натисніть і утримуйте кнопку ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА, пролунає звуковий сигнал, індикатор  згасне.

Блокування панелі управління

Для забезпечення додаткової безпеки передбачено функцію блокування панелі управління. Вона запобігає випадковому натисненню кнопок.

Для блокування панелі керування в будь-якому режимі, крім налаштування програми, натисніть і утримуйте кнопку НАСТРОЙКИ. На дисплей на декілька секунд з'являться символи [], загориться індикатор  . При натисканні будь-якої кнопки в режимі блокування на дисплей на декілька секунд будуть з'являтися символи [].

Щоб зняти блокування, удурге натисніть і утримуйте кнопку НАСТРОЙКИ. На дисплей на декілька секунд з'являться символи [], індикатор  згасне.

Використання сітки для заварювання (схема А3, стор. 5)

За допомогою сітки для заварювання ви можете приготувати ваш улюблений напій прямо в чайнику REDMOND RK-G1307D. Помістіть в сітку порцію чаю, сушені фрукти, ягоди або трави і встановіть її в корпус приладу. Чайник нагріє воду і одночасно заварить ваш улюблений напій, а також зможе підтримувати його теплим.

Системи безпеки

- Чайник оснащений системою автоматичного відключення після закипання води.
- При відсутності води в чайнику або недостатній її кількості спрацює автоматичний захист від перегріву і відключить живлення чайника. Зачекайте, поки прилад охолоне, після цього він буде готовий до роботи.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перед очищенням від'єднайте чайник від електромережі та дайте йому охолонути. Періодично очищуйте корпус чайника та підставку вологою м'якою тканиною. Сетка для заварювання може бути очищена в проточній воді с использованием мягкого моющего средства.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати чайник, підставку, електричний шнур або штепсель у воду: електричні контакти не мають стикатися з водою!

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання при очищенні приладу грубих серветок або губок абразивних паст. Також неприпустиме

використання будь-яких хімічно агресивних або інших речовин, не рекомендованих для застосування з предметами, що контактиують з іжею.

Очищення від накипу

У процесі експлуатації, залежно від складу використовуваної води, на нагрівальному елементі та внутрішніх стінках приладу можливе утворення нальоту й накипу. Для їхнього видалення використовуйте спеціальні неабразивні речовини для очищення та видалення накипу з кухонної техніки.

1. Перед очищенням чайника дайте йому повністю охолонути.
2. Дотримуйтесь інструкції на упаковці очищувального засобу.
3. Після очищення вилийте розчин і ретельно промийте чайник холодною водою.
4. Протріть чайник вологою тканиною для видалення всіх слідів розчину та накипу.



УВАГА! Перед повторним використанням чайника переконайтесь, що електричні контакти абсолютно сухі!

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Усунення несправності
При натисканні кнопок жоден індикатор не загоряється	Немає електро живлення	Підключіть чайник до справної електророзетки
Чайник передчасно вимикається		
Чайник не кипить або час кипіння занадто довгий	Утворився накип на нагрівальному елементі	Очистіть нагрівальний елемент від накипу (див. розділ «Догляд за приладом»)
На дисплей відображається E3, прилад подає 6 звукових сигналів		
На дисплей відображається E1–E2, прилад подає 6 звукових сигналів	У чайнику немає води, спрацював захист від перегрівання	Відключіть прилад від електромережі та дайте йому охолонути. При подальшій експлуатації наповнююте чайник водою вище за по-значку 500ml (0,5 л)
Чайник вимикається через кілька секунд		

i У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На цей виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Впродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набу-

ває чинності тільки у тому випадку, якщо дата купівлі підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Справжня гарантія признається лише у тому випадку, якщо прилад застосувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Ця гарантія не поширяється на природний знос виробу й витратні матеріали (сітка для заварювання тощо).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у разі, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, що розташований на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мүкият оқып шығыныз да, оны анықтамалық ретінде сақтап койыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметтінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануыштың ақылға сүйеніп, абай ері мүкият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде емес пайдаланудың кез келген басқа осындай жағдайларда пайдаланыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген максатсыз пайдалану бүйімді тиісті түрде пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне

сәйкес келетінін тексеріліз (бүйімның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).

- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жауына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселинен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қызады! Абай болыңыз! Аспап корпусына жұмыс істеп түрғанда қол тигізбеніз. Ыстық будан күйіп қалмау үшін қақпақты ашиқанда құрылғы үстінен еңкейменіз.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерекшеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.
- Аспап жинағына кіретін тіреуішті шәйнекті ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Электр қоректендіру бауын есік күистарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервисорталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстықта төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде

жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сыныуна әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың тусуды оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.

STOP

Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Қосқышқа және тұғыр сұйықтық төгіл алмаңыз.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, со-

нымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервисорталық жасалуы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RK-G1307D
Куаты.....	1300 Вт
Кернеуі 220–240 В, 50 Гц	І дәреже
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	. сенсорлы
Басқару түрі	1,5 л
Көлемі.....	шыны, пластик
Корпус материалы.....	
Алдын ала орнатылған температура режимдері	35, 60, 80, 90, 95°C
Суды күздірүү температурасын таңдау:	
Қайнаган су қызметтің таңдау	бар
Қайнатусыз берілген температуралық жағдайда қызметті:	
Су температурасын сақтаусыз.....	35–95°C, 1°C қадаммен
Су температурасын сақтаумен.....	96–100°C, 1°C қадаммен
Берілген су температурасын ұстап тұру	24 сағатқа дейін
Жұмыс индикациясы	светодиодтік, дыбыстық
Дисплей.....	светодиодтік
Автоматты сөндіру:	
• қайнаган кезде	• тіреуіштен алған кезде
• сұжеткілікіз болған кезде	(1 минуттан кейін)
Кыздыру элементтің түрі	жасырын, дискілік
Тіреуіштегі айналу.....	360°
Электр бау сақтауға арналған үяшық.....	бар
Термодатчигі бар байланыс тобы.....	STRIX®
Пісіргуге арналған тор.....	бар
Электр бау ұзындығы	0,65 м

Габариттік өлшемдері 172 × 230 × 234 мм
Таза салмағы 1,2 кг

Жинақ

Электр шәйнек 1 дана
Шәйнекке арналған тұфыр 1 дана
Пісіруге арналған тор 1 дана
Сервистік кітапша 1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық 1 дана

**Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-
мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы,
сонамен көтөрүлген көзіндең тәсілдеріндең деңгеліктыларына
өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10%
қателікке жол беріледі.**

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Суденгей шкаласы бар корпус
2. Шәйнек шумегі
3. Қақлақ
4. Пісіруге арналған тор
5. Тұтқа
6. Электр қоректендіру бауы
7. Басқарудың сенсорлы панелі
8. Басқару панелі бар тұфырық

Басқару тақтасы (A1 сурет, 3 бет)

- a. НАСТРОЙКИ батырмасы – таңдалған параметрді баптау

- b. ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА батырмасы – суды қыздыру тем-
пературсын және автоқыздыру уақытын баптау режиміне
көшу
- c. Су температурасын тәртіптемесі индикаторы
- d. Дисплей
- e. – басқару панелін бұғаттаудың индикаторы
- f. – уақыт индикаторы
- g. – берілген су температурасын ұстау режимі / суды қы-
здыру процесі индикаторы
- h. – температура индикаторы
- i. – дыбыс сигналдарын өшіру индикаторы
- j. МЕНЮ батырмасы – температурасын режимін таңдау
- k. СТАРТ/СТОП батырмасы – жұмыстың таңдалған режимін
іске қосу/сөндіру, суды қайнату

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз.
Барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды
алып тастаңыз.



**Корпустағы ескертметтің жapsырма, жapsырма-көрсеткіш
(бар болса) және үймениң сериялық нөмірі бар кестешені
орнында міндетті түрде сактаңыз!**

**Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң
аспарты қосаралдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме тем-
пературасында ұстау керек.**

Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз, содан кейін кептіріп сүртіңіз. Алғаш пайдаланған кезде бөгде істік пайда болуы аспап ақауының салдары болып табылмайды.

- i** *Өндіруші пайдалана бастар алдында ықтимал бөгде істірді кептіру және аспапты дезинфекциялау үшін шәйнектегі судың бірнеше рет қайнатуға кеңес береді.*

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Жұмыс істеуге дайындық

1. Тұғырылған шәйнекті қатты тегіс құрғақ көлденең бетке орнатыңыз. Орнату барысында қайнаганда шығатын будың тұсқағаздар, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалданылық пен температудан зардал шегу мүмкін басқа да заттарға тимегенін қадағалаңыз.
2. Желілік бауды толық жазып алыңыз. Қажеттілікке қарай керекті құаты бар ұзартқышты қолданыңыз (2,5 кВт кем емес).
3. Тұғырдан шәйнекті алып тастаңыз. Аспап қақпақшасын ашыңыз.
4. Шәйнекке су құйыңыз. Шәйнектегі судың деңгейі қанталдағы 500ml және 1500ml белгісінің арасында болуы керек. Егер шәйнекті 1500ml белгісінен жоғары толтырысаныз, қайнаган кезде қайнаган су шашырауы мүмкін. Егер сутым аз болса, аспап алдын ала ешип қалуы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап тек су қайнатуға арналған.

5. Шәйнектің қақпағын **A2** (бет 4) схемасында көрсетілгендей тығыз жабындыз және шәйнекті орнына қойыңыз. Құрал егер дұрыс орнатылса жұмыс істейтін болады.
6. Құралды электр желісіне қосыңыз. Құрал күту қызметіне ауысады. Күту режимінде дисплейде шәйнектегі судың ағымдағы температурасы көрсетіледі.

Суды қайнату

1. Күту режимінде СТАРТ/СТОП батырмасын басыңыз, үстап тұрыңыз, суды қыздыру процесі басталады. Индикатор жыпылықтайды, дисплейде шайнектегі судың ағымдағы температурасы көрсетіліп тұрады.
2. Су қайнаганнан кейін 3 дыбыстық сигнал естіледі, аспап күту режиміне көшеді, Индикаторы сөнеді.
3. Суды қыздыру процесін тоқтату үшін қайталап СТАРТ/СТОП батырмасын басыңыз, аспап күту режиміне көшеді.

Қайнатусыз суды ысыты

Бұл режим ауыз сүйн қолданғанда, бөтелкедегі артезианды немесе арнайы фильтрмен тазартылған сулар кезінде қолданған дұрыс. Су, қайнатусыз-ақ өзінің қасиетін сақтайты, әсіресе жоғары сортты қайнатқанда.

1. Күту режимінде МЕНЮ батырмасын басыңыз: 35°C, 60°C, 80°C, 90°C, 95°C түйсті температуралық режимдер қарсыында индикаторлар жанатын болады, ауыстырып-қосылу шеңбермен жузеге асырылатын болады.



СТАРТ/СТОП түймешігіне қысқа мерзім басу аспапты күту режиміне ауыстырады.

2. Қажетті температуралық режимді таңдағаннан кейін СТАРТ/СТОП батырмасын басыңыз, ұстап тұрыңыз, суды қыздыру процесі басталады, индикатор жыптылқтайды. Дисплейде шайнектегі судың ағымдағы температурасы және температуралық режимінде жұмыс істеудің уақыты.
3. Берілген температура жеткенде, 3 дыбыс сигналы орындалады, бұл режим суды ысытқаннан кейін және алдын ала қойылған су температурасын автоматты түрде 2 сағат ұстап тұрады. Егер температура таңдалғаннан төмөн түссе, онда автоматты түрде жылыту элементі қосылады. Режим жұмыс істеген кезде қыздырудың таңдалған температурасының және индикаторлары үнемі жаңын тұрады, дисплейде шайнектегі судың ағымдағы температурасы (индикатор) және температуралық режимінде жұмыс істеудің қалған уақыты (индикатор) кезекептөрсетілтін болады.
4. Суды қыздыру процесін тоқтату немесе берілген температуралық режимін сөндіру үшін СТАРТ/СТОП түймешігін басыңыз, қыздырудың таңдалған температурасының және индикаторлары сөнеді, аспап күту режиміне көшеді.

Егер шайнектегі судың температурасы, қажетті қыздыру температурасынан жоғары болса (немесе тең), қыздыру процесі қосылмайды, құрылғы 3 қысқа сигнал береді және таңдалған температуралық режимінде ұстап тұру режиміне отеді.

Егер тіреуіштен шыққаннан кейін шайнек оған 1 минут ішінде қайтарылмаса, авто өшіру жүйесі іске қосылады, аспап күту режиміне отеді.

5. Режим жұмыс істеудің аяқтағанда аспап ұйықтау режиміне көшеді.

Суды берілген температурага дейін қыздыру

1. ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА батырмасын басыңыз, құрылғы температуралық режимінде өтеді, индикатор жыптылқтайды.
- Егер сіз суды қыздырып жатқанда ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА батырмасын бассаңыз, құрылғы температуралық режимінде өтеді, қыздыру процесі тоқтатылады.
2. батырмасы көмегімен қыздырудың қалаулы температурасын таңдаңыз (35–100°C ауқымында, 1°C қадаммен), таңдалған қыздыру температурасының индикаторы сөнеді. Мән дисплейде көрсетілтін болады, ауыстыру шенбер бойынша орын алады, жылдам өзгерту үшін түймешікітін басыңыз және ұстап тұрыңыз.
3. Өзгерістерді сақтау және судың орнатылған температурасын ұстап тұру уақытын орнатуға ету үшін ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА батырмасын қайта басыңыз, индикатор жыптылқтайды.

Температурасы 95°C жоғары орнатылған кезде шамадан тысқызудан көрғау үшін автомотивтік автоматты түрде сөндіріледі.

4. Судың берілген температурасын 0-ден 24 сағатқа дейінгі диапазонда 1 сағаттық аралықлен сақтау үшін түймешігінің көмегімен уақытты орнатыңыз. Мән дисплейде көрсетілтін болады, ауыстыру шенбер бойынша орын алады,

- жылдам өзгерту үшін түймешікті басыңыз және ұстап тұрыңыз. Үақыттың «00» мәнін орнатқанда судың берілген температурасын сақтау режимі сөндірілетін болады.
- Температураны орнату режиміне оралу үшін ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА батырмасын басыңыз.
 - Орнату кезінде бір минуттың ішінде ешқандай да әрекет жасалмаса құраДал күті режиміне ауысады.**
 - СТАРТ/СТОП түймешігін бағдарлама параметрін баптау кезінде сақтағанға дейін басу әдепті қалпы бойынша баптауларды қайтарады.
 - Орнатылған бағдарламаны іске қосу үшін СТАРТ/СТОП түймешігін басыңыз және ұстап тұрыңыз, суды қыздыру процесі басталады,  индикатор жыптылықтайады.
 - Орнатудың кез келген кезеңінде СТАРТ/СТОП батырмасын басу және ұстап ағымдағы күйге келтірудің бағдарламасына әкеп соғады. Өзгертілмеген параметрлер әдепті қалпы бойынша қалады.**
 - Берілген температура жеткенде, 3 дыбыс сигналы орындалады, берілген температураны сақтау режимі іске қосылады және белгіленген үақыт ішінде судың таңдалған температурасын сақтайтын болады. Егер температура таңдалғаннан төмен түссе, онда автоматты түрде жыльту элементі қосылады. Режим жұмыс істеген кезде қызырudyың таңдалған температурасының (егер алдын ала орнатылған режимдердің біреуі таңдалған болса) және  индикаторлары үнемі жаңып тұрады, дисплейде шайнек-

тегі судың ағымдағы температурасы ( индикатор) және температураны сақтау режимінде жұмыс істейді қалған үақыты ( индикатор) кезектеп көрсетілетін болады.

- Суды қыздыру процесін тоқтату немесе берліген температураны сақтау режимін сөндіру үшін СТАРТ/СТОП түймешігін басыңыз, қызырudyың таңдалған температурасының (егер алдын ала таңдалған режимдердің біреуі таңдалған болса) және  индикаторлары сөнеді, аспап күті режиміне көшеді.

Егер шайнектегі судың температурасы, қажетті қызырudyу температурасынан жоғары болса (немесе тен), қызырudyу процесі қосылмайды, құрылғы З қысқа сигнал береді және таңдалған температураны ұстап тұру режиміне өтеді.

Егер тіреуіштен шыққаннан кейін шайнек оған 1 минут ішінде қайтарылмаса, авто шыру жүйесі іске қосылады, аспап күті режиміне өтеді.

- Режим жұмыс істейін аяқтағанда аспап ұйықтау режиміне көшеді.

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды аспаптың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз, тек бағдарламаны баптау режимінен басқа. Ол үшін ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА батырмасын бірнеше секунд басып, ұстап тұрыңыз,  индикаторы жанады.

Дыбыстық сигналдарды қосу ТАЙМЕР/ТЕМПЕРАТУРА батырмасын бірнеше секунд бойы басып және ұстап тұрыңыз. Аспаптан дыбыстық сигнал естіледі де,  индикаторы сөнеді.

Басқару панелін құрсаулау

Қосымша қауіпсіздіктің қамтамасыз ету үшін құрылғыда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездесісоқ басылып кетуінің алдын алады.

Іске бағдralаманы баптаудан басқа кез-келген тәртіптемеде басқару панелінің бұғаттауын сөндіру үшін НАСТРОЙКИ батырмасын басып, үстап тұрыныз. Дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады,  индикаторы жанады. Бұғаттау тәртіптемесінде кез-келген батырманы басқан жағдайда дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады.

Бұғаттауды шешу үшін НАСТРОЙКИ батырмасын басып, үстап тұрыныз. Дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады,  индикаторы сөнеді.

Пісіргура арналған тор пайдалану (A3 сурет, 5 бет)

Пісіргура арналған тор арқылы cіz REDMOND RK-G1307D шайнер сіздің сүйікті сусындықтыңдағы дайындауға болады. Торға шай, кептірілген жемістерді, жидектерді немесе шөптерді салып, оны аспаптың корпусына қойыңыз. Шайнер суды жылдатады және сіздің сүйікті сусынды қайнатады, сондай-ақ, оны жылы үстай алады.

Қауіпсіздік жүйесі

- Шәйнер су қайнатаннан кейін автоматты ажыратылу жүйесімен жабдықталған.
- Шәйнектің ішінде су жоқ кезде немесе жеткіліксіз болған кезде қатты қызып кетуден автоматты қорғаныс істеп кетеді. Оны сұығанша күтіңіз. Одан кейін құрал жұмысқа дайын болады.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Тазалар алдында шәйнекті электр желісінен ажыратып, сұтыныз. Шәйнер пен тұғырды ара-тұра дымқыл жұмысқа матамен тазартып отырыңыз. Демдеуге арналған тор ағынды суда жұмысқа жуғыш затты пайдаланумен тазартылуы мүмкін



Шәйнер, тұғыр, электр бау немесе штепельді суға батырмасыз: электр түйіспелер суға тимеуі тиіс!

Аспапты тазалау барысында қатты сұлықтар немесе сінір-гіштер абразивті паста ларды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Сондай-ақ кез келген химиялық грессивті немесе асқа жанасатын заттармен бірге қолдануға кеңес берілмеген басқа да заттарды қолдануға болмайды.

Тоттан тазалау

Пайдалану барысында, қолданылатын судың құрамына байланысты аспаптың ішкі қабырғаларында, қыздыру элементінде қақ тұруы мүмкін. Оларды кетіру үшін ас үй техникасына арналған тазалау және қақ кетіруге арналған арнайы қырмайтын заттарды қолданыңыз.

- Шәйнекті тазалар алдында оны толық сұтытыңыз.
- Тазалау құралының орамындағы нұсқауларды ұстаныңыз.
- Тазалаган соң ерітіндін төгіп тастап, шәйнекті сұық сумен мұқият жуып жіберіңіз.
- Ерітінді мен қақтың барлық іздерін жою үшін шәйнекті дымқыл матамен сүртіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шәйнекті қайта пайдаланар алдында электр түйіспелердің құрғақтығына көз жеткізіңіз!

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктегін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылтыу аспалтынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне әкелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ұқытимал себеп	Жою тәсілі
Түймені басқанда бірде бір индикатор жаңбайды	Электр коректендеріру жок	Шәйнекті жұмыс істейтін электр розеткіге қосыңыз. Электр желісіңдеір көрнедің болуын тексеріңіз
Шәйнек алдын ала өшеді		
Шәйнек қайнатпайды немесе қайнау үақытын ұтм ұзақ	Кыздырыу элементінде қак тұрды	Кыздырыу элементін қақтан тазартыңыз («Аспалты күтү» тарауын қараңыз)
Дисплейде Е3 көрсетіледі, аспал 6 дыбыстық сигналдар береді		

Ақау	Ұқытимал себеп	Жою тәсілі
Дисплейде Е1-Е2 көрсетіледі, аспал 6 дыбыстық сигналдар береді	Шәйнекте су жоқ, қызып кетуден қорғаныс қосылып кеткен	Аспалты электр желісінен ажыратып, оны толық сұтыңыз. Шәйнекті ары қарай пайдалану ушін шәйнекті жогары белгіге 500ml (0,5 л) жеткізе толтырыңыз
Шәйнек бірнеше секундан соң өшеді		



Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық қақуларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен растанған жағдайдағанда күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұқсаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бүйімнің толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиғи тозуына және шығын материалдарына (пісіргүре арналған тор және т.б.) тараалмайды. Бүйімнің қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болмаса).

Аспалтың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жақсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бүйімді пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдалануши нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламага сәйкес утилизациялау керек. Мұндаи бүйімдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырманыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футъян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2020.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RK-G1307D-CIS-UM-1